



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Industrial Clothing Shredder Déchiqueteuse Industrielle	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8518-210041/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8518-210041	<b>Date</b> 2021-07-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-465-80182	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn465.T8518-210041	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-23</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nadeau, Alexandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn465
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-9279 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification est requise pour apporter des réponses aux questions suivantes :**

**Question 1** : Question sur les spécifications de l'équipement de deux arbres hexagonaux contrarotatifs et le Canada accepterait-il un meilleur système avec 1 arbre ?

**Réponse 1** : Oui, 1 arbre répondant aux mêmes exigences que deux arbres hexagonaux contrarotatifs (l'arbre hexagonal est plusieurs fois plus résistant qu'un arbre claveté) serait acceptable.

**Question 2** : Combien de livres par heure le Canada veut-il déchiqueter?

**Réponse 2** : Le minimum est de 1 000 livres par heure

**Question 3** : quelle taille de particule finale le Canada veut-il réduire en morceaux? Ou doit-il simplement être détruit et la taille n'a pas d'importance ?

**Réponse 3** : La taille approximative est de 7/8 po à 1 po comme taille minimale de déchiquetage, en différentes longueurs

**TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**